

О справочнике видов буквенного (языкового) представления сведений в сфере интеллектуальной собственности

Решение Коллегии Евразийской экономической комиссии от 14 июля 2026 года № 86

В целях реализации пунктов 4 и 7 Протокола об информационно-коммуникационных технологиях и информационном взаимодействии в рамках Евразийского экономического союза (приложение № 3 к Договору о Евразийском экономическом союзе от 29 мая 2014 года) и руководствуясь Положением о единой системе нормативно-справочной информации Евразийского экономического союза, утвержденным Решением Коллегии Евразийской экономической комиссии от 17 ноября 2015 г. № 155, Коллегия Евразийской экономической комиссии **решила:**

1. Утвердить прилагаемый справочник видов буквенного (языкового) представления сведений в сфере интеллектуальной собственности (далее справочник).
2. Включить справочник в состав ресурсов единой системы нормативно-справочной информации Евразийского экономического союза.
3. Установить, что:
справочник применяется с даты вступления настоящего Решения в силу;
использование кодовых обозначений справочника является обязательным при технологическом проектировании и реализации общих процессов в рамках Евразийского экономического союза в сфере интеллектуальной собственности.
4. Настоящее Решение вступает в силу по истечении 30 календарных дней с даты его официального опубликования.

*Врио Председателя Коллегии
Евразийской экономической комиссии*

Б. Султанов

УТВЕРЖДЕН
Решением Коллегии
Евразийской экономической комиссии
от 14 июля 2026 г. № 86.

СПРАВОЧНИК

видов буквенного (языкового) представления сведений в сфере интеллектуальной собственности

I. Детализированные сведения из справочника

Код вида буквенного (языкового) представления сведений в сфере интеллектуальной собственности	Описание вида буквенного (языкового) представления сведений в сфере интеллектуальной собственности

CY	транслитерация сведений на исходном (оригинальном) языке буквами кириллического алфавита
LA	транслитерация сведений на исходном (оригинальном) языке буквами латинского алфавита
OR	сведения, представленные на исходном (оригинальном) языке
TR	перевод сведений с исходного (оригинального) языка

II. Паспорт справочника

№ п/п	Обозначение элемента	Описание
1	2	3
1	Код	077
2	Тип	1 – справочник
3	Наименование	справочник видов буквенного (языкового) представления сведений в сфере интеллектуальной собственности
4	Аббревиатура	СВБПИС
5	Обозначение	ЕС 077-2026 (ред.1)
6	Реквизиты акта о принятии (утверждении) справочника (классификатора)	Решение Коллегии Евразийской экономической комиссии от 14 июля 2026 г. № 86
7	Дата введения в действие (начала применения) справочника (классификатора)	16 августа 2026 г.
8	Реквизиты акта о прекращении применения справочника (классификатора)	–
9	Дата окончания применения справочника (классификатора)	–
10	Оператор (операторы)	Евразийская экономическая комиссия
11	Назначение	справочник предназначен для обеспечения систематизации и кодирования информации о видах буквенного (языкового) представления сведений в сфере интеллектуальной собственности
12	Аннотация (область применения)	используется при формировании электронных документов (сведений) для обеспечения информационного взаимодействия при реализации общих процессов в рамках Евразийского экономического союза

13	Ключевые слова	вид представления, интеллектуальная собственность, транслитерация, язык
14	Сфера, в которой реализуются полномочия органов Евразийского экономического союза	интеллектуальная собственность
15	Использование международной (межгосударственной, региональной) классификации	2 – при разработке справочника международные (межгосударственные, региональные) классификаторы и (или) стандарты не применялись
16	Наличие государственных справочников (классификаторов) государств – членов Евразийского экономического союза	2 – справочник не имеет аналогов в государствах – членах Евразийского экономического союза
17	Метод систематизации (классификации)	1 – порядковый метод систематизации
18	Методика ведения	1 – централизованная процедура ведения справочника
19	Структура	информация о структуре справочника (состав полей справочника, области их значений и правила формирования) указана в разделе III настоящего справочника
20	Степень конфиденциальности данных	сведения из справочника относятся к информации открытого доступа
21	Установленная периодичность пересмотра	–
22	Изменения	–
23	Ссылка на детализированные сведения из справочника (классификатора)	детализированные сведения из справочника приведены в разделе I настоящего справочника
24	Способ представления сведений из справочника (классификатора)	опубликование на информационном портале Евразийского экономического союза

III. Описание структуры справочника

1. Настоящий раздел определяет реквизитный состав и структуру справочника, в том числе области значений реквизитов и правила их формирования.

2. Реквизитный состав и структура справочника приведены в таблице, в которой формируются следующие поля (графы):

"наименование реквизита" – устоявшееся или официальное словесное обозначение реквизита;

"область значения реквизита" – текст, поясняющий смысл (семантику) элемента;

"правила формирования значения реквизита" – текст, уточняющий назначение реквизита и определяющий правила его формирования (заполнения), или словесное описание возможных значений реквизита;

"мн." – множественность реквизита (обязательность (опциональность) и количество возможных повторений реквизита).

3. Для указания множественности реквизитов передаваемых данных используются следующие обозначения:

- 1 – реквизит обязателен, повторения не допускаются;
- n – реквизит обязателен, должен повторяться n раз ($n > 1$);
- 1..* – реквизит обязателен, может повторяться без ограничений;
- n..* – реквизит обязателен, должен повторяться не менее n раз ($n > 1$);
- n..m – реквизит обязателен, должен повторяться не менее n раз и не более m раз ($n > 1, m > n$);
- 0..1 – реквизит опционален, повторения не допускаются;
- 0..* – реквизит опционален, может повторяться без ограничений;
- 0..m – реквизит опционален, может повторяться не более m раз ($m > 1$).

Таблица

Структура и реквизитный состав справочника

Наименование реквизита		Область значения реквизита	Правила формирования значения реквизита	Мн.
1. Сведения о виде буквенного (языкового) представления сведений в сфере интеллектуальной собственности		определяется областями значений вложенных реквизитов	определяются правилами формирования вложенных реквизитов	1..*
	1.1. Код вида буквенного (языкового) представления сведений в сфере интеллектуальной собственности	строка символов. Шаблон: [A-Z]{2}	формируется с использованием буквенного метода кодирования	1
	1.2. Описание вида буквенного (языкового) представления сведений в сфере интеллектуальной собственности	строка символов. Мин. длина: 1 Макс. длина: 1000	формируется в виде текста на русском языке	1
	1.3. Сведения о записи справочника	определяется областями	определяются правилами	1

				значений вложенных реквизитов	формировани я вложенных реквизитов	
		1.3.1. Дата начала действия		дата в соответствии с серией стандартов ИСО 8601 в формате YYYY-MM-DD	соответствует дате начала действия, или дате внесения изменений, указанной в акте органа Евразийского экономического союза	1
		1.3.2. Сведения об акте, регламентирующем начало действия записи справочника		определяется областями значений вложенных реквизитов	определяются правилами формирования вложенных реквизитов	0..1
			1.3.2.1. Код вида акта	нормализованная строка символов. Шаблон: \d{5}	кодированное обозначение вида акта органа Евразийского экономического союза в соответствии с справочником видов актов органов Евразийского экономического союза	1
			1.3.2.2. Номер акта	строка символов. Мин. длина: 1. Макс. длина: 50	соответствует номеру акта органа Евразийского экономического союза	1
			1.3.2.3. Дата акта	дата в соответствии с серией стандартов ИСО 8601 в формате YYYY-MM-DD	соответствует дате принятия акта органа Евразийского экономического союза	1
				дата в соответствии	соответствует дате окончания действия,	

		1.3.3. Дата окончания действия	с серией стандартов ИСО 8601 в формате YYYY-MM-DD	указанной в акте органа Евразийского экономического союза	0..1
		1.3.4. Сведения об акте, регламентирующем окончание действия записи справочника	определяется областями значений вложенных реквизитов	определяются правилами формирования вложенных реквизитов	0..1
		1.3.4.1. Код вида акта	нормализованная строка символов. Шаблон: \d{5}	кодированное обозначение вида акта органа Евразийского экономического союза в соответствии с справочником видов актов органов Евразийского экономического союза	1
		1.3.4.2. Номер акта	строка символов. Мин. длина: 1 Макс. длина: 50	соответствует номеру акта органа Евразийского экономического союза	1
		1.3.4.3. Дата акта	дата в соответствии с серией стандартов ИСО 8601 в формате YYYY-MM-DD	соответствует дате принятия акта органа Евразийского экономического союза	1